

7  
*Discours evit goulen eur Plac'h Neve da eureuji,  
 gant ar Respont conform evit e rei.*

---

*Goulen.* Debonjour déc'h, Compagnunez,  
 Salud gant laouenidiguez;  
 Pa ho quèlàn aze assamblet,  
 Dibreder ha qer brao güisqet,  
 E credàn mad oc'h eus amzer  
 Da zelaou-eun daou pe dri guer.  
 Ni a zo amàn tremenedi,  
 Carguet demeus a guevriddi:  
 Lavarit demp eta bremàn  
 Peseurt hano en deus ar guêr-màn.

*Respont.* Ni a rent ar memes salud  
 Déc'h oc'h-unan coulz ha d'ho tud.  
 Sansipl omp d'ho complimantchou,  
 Coulz ha d'oc'h oll reverançou,  
 Hac hon eus calz a interest  
 Da supposi oc'h tud honest;  
 Mes mar dêo tremen e fell déc'h,  
 N'hon eus affer abet ganêc'h.

*G.* Ouz ho clêvet o parlant,  
 Me gred oc'h eus calz a dalant,  
 Hac e velàn ive ractal  
 E zoc'h sur en gout da farçal,  
 Pa zêo güir na respontit qet  
 D'ar pez a meus goulennet;  
 Mes ni a zo deut eus a bell,  
 Ha mar chomomp-ni discabel,  
 Ec'h alfemp-ni goude c'hoezi,  
 Dont da drapout eur pleurezi.  
 Rac-se, permettitt demp souden  
 E c'holofemp brêmàn hor penn:  
 Mar cavit eo ze difêçon,  
 Levarit demp-ni ar rêson.

*R.* A viscoas e meus bet clêvet

Eo fall pennou loe avelet;  
 Ha mac'h attrappit pleurezi,  
 N'em em glemmit qet ouzomp-ni :  
 Beza oc'h eus pep liberte,  
 Grit ta diouz ho commodite.

*G.* Penos eta! va güir vignon,  
 Me ho cav eun den a fêçon,  
 Hac e laqen ebars em speret  
 E vijen bet ganêc'h pedet  
 Da laqat an tan var va fiben,  
 Dre ma zomp güir amezeyen;  
 Neuze souden, en eur fumi,  
 Me a lavarje va c'hevridi,  
 Hac er fin neuze va C'homplimant,  
 Ha mar bije d'ho santimant,  
 Ho pije bet ar civilite  
 Da offr eun tam hac eur banne.  
 Ma vijec'h bet qen aviset,  
 O pije sur calz gonezet,  
 Rac me a dleye ho pedi  
 Da zont ganemp da zijuni,  
 Ha goude ze c'hoas da leina,  
 Hac erfin goude da goania;  
 Mes pa na rit demp qen enor  
 Nemet da zivoal toul' ho tor,  
 Ha chom qer fier en hoc'h èz.  
 Evit hon delc'hi-ni ermèz,  
 N'en doc'h-hu qet eun heretiq  
 Pe mab d'ar fals-pinvidic?

*R.* Selaouit mad, va c'hamarad;  
 En em entent a gaffen mad,  
 Ni hon eus güelet avichou  
 Certen tud a vandennou  
 Oc'h antren ardiamant amâ,  
 Hac o tonet da ziffamma  
 Qig hac anduill, lin ha qig sall,

9

Crampoez, ha calz eus a draou all;  
 Hac eo ret mad deomp, goude-ze,  
 Delc'hel hon ty en surete.

Allas! ni ne ouzomp doare  
 Ha c'houi a vez eus ar seurt tud-se;  
 Gouscoude mar doc'h scuis en ho sa,  
 Ha c'hoant déc'h-hu da azea,  
 Me royo déc'h eur voutez prenn :  
 Azeit unan en pep penn;  
 Neuze, hac e vec'h-hu ermèz,  
 E parlantot güell en hoc'h èz.

*G.* Mar deo difianç ho laqa  
 D'hon trêti er fêçon-mâ,  
 E tislêryan déc'h a bouez penn  
 N'omp qet ar seurt friponerien,  
 Laeron anduil ha qig sall,  
 Na troyadellerien all,  
 Mes hon deveus commission  
 Conform d'hon Religion;  
 Rac merqet eo ebars er Scritur  
 Penos güeachal eun den fur  
 A voa hanvet Eliezer,  
 A ras ar memes micher;  
 Ha penos, hervez an histor,  
 E voe trêtet gant calz enor.

*R.* An histor-ze sur, va mignon,  
 A verit calz attantion.

Eun talant demeus ar c'haera  
 Eo gouzout en em explica.  
 Hac erfin eus ho compliment,  
 Mar bezit eus hor santimant,  
 Ni a velo petra da ober,  
 Hac petra ras Eliezer;  
 Pe mar er c'herit, da guenta,  
 Livirit petra voe grêt dezâ.

*G.* Eliezer, va mignon qès,



Ne voe qet bet lêzet ermès :  
 Deputet e voe gant e vest,  
 Evit pini en d'oa interest,  
 Da glasq eur plac'h voa destinet  
 Gant Doue evit pried  
 Da Isaac, den yaouanq flam,  
 Ha mab unic da Abraham.  
 Evelse dre urz an Tad,  
 E partias mintin mad,  
 Hac ec'h antreprenas joaüs  
 Eur veach hir ha fatigus,  
 Var zu ar Mesopotami,  
 Hep gouzout hent ebet da vont d'y.  
 Mes pa ignorer an hentchou,  
 E rër mad var boes goulennou.  
 Evelse pa zòn êruet amàn,  
 E c'houlennàn hano an ty-màn.

*R.* Ho ! ma vije deut hennes amàn,  
 Ni hor bize poqet dezàn ;  
 An den-ze, var a lavarit,  
 A voa eun den leun a verit :  
 Mes bremàn eus eun amzer all,  
 Hac e vale calz a dud fall ;  
 Bremàn e veler bizier-balan  
 Prest da grevi gant bêr-alan,  
 Oc'h invanti niver traou  
 O clasq laqat güir ar gaou ;  
 Uza a reont tout o adres,  
 O prometi môr ha menes :  
 Eun den a lavar calz a draou,  
 Ne zint peurvuia nemet gaou,  
 Mar doc'h eur gascon evelse,  
 Troit ho qein pe it adre.

*G.* An hini a zo va model,  
 A voa güirion ha fidel,  
 Clêvit c'hoas daou pe dri guer,

Var gampagnou Eliezer,  
 O veza bet pedet Doue  
 D'e gundui en demarch-se,  
 Ec'h êruas directamant  
 Elec'h ma edo ar plac'h yaouanq ;  
 Caer evel eur stereden, en eur famill an honesta,  
 Tud demeus ar re charitapla.  
 Pedet e voe da vont en ty,  
 Qinniguet dezàn da zêbri ;  
 Mes én a lavaras a grenn  
 Ne guemerje nep brienen  
 Nemet goude explica  
 An urzou voa roet dezâ.  
 Aman ive, va breur qer,  
 Ne rit qet deomp coll hon amzer :  
 Deut omp gant an intantion  
 Evit ar memes commission,  
 Hac e zeo deomp-ni revelet  
 Emedi aze hon reqet.  
 Caer ho pezo dissimuli ;  
 Hor plac'h a zo ebars ho ty :  
 Lavarit dêi e mòn amâ  
 Gant an hini a gar ar muia  
 Demeus an oll grouadourien  
 Pere a vev hac ha dremen,  
 Hac én eo a bed anezi  
 Da zont brêmàn da gontracti,  
 Evit beva ervat assambles  
 Ar rest demeus o oll buez.  
 N'en em arrêtàn qet da veuli,  
 Da fougueal, na da bompadi ;  
 Ni a voar ervat manifiq  
 Peguer mad eo, peguer pinvidic ;  
 Anfin eun den eo eus ar güella  
 A guement a zêbr bara.